MANUALS

LANGUAGE SELECTION



ITALIANO



ENGLISH



FRANÇAIS



DEUTSCH



ESPAÑOL

11/2023 Ref. 10-060-2106-000

SOS LIGHT

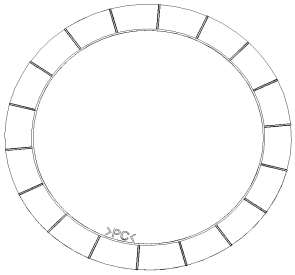
ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE E UTILIZZO

IT

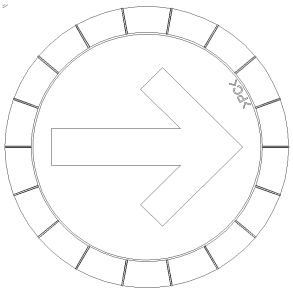
CERTIFICAZIONI

UK CA | CE

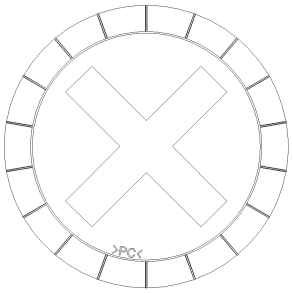
VERSIONI



SOS LIGHT IND



SOS LIGHT ARROW



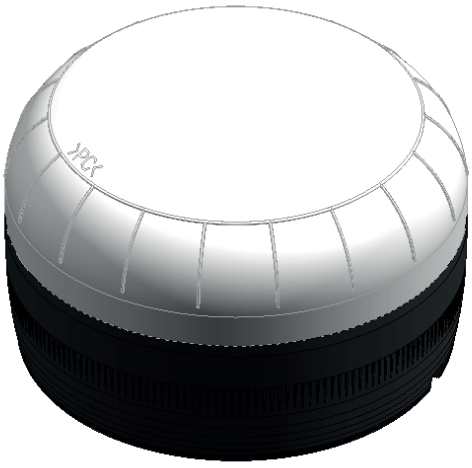
SOS LIGHT X

DATI TECNICI

Caratteristiche tecniche:
Batterie: Li-ion 2000 mAh 3,6V
Tensione di ricarica: 5 VDC
Corrente di carica: 0.5 Amp.
Tempo di ricarica: 5 ore
Autonomia: 13 ore (min. intensità)
2,5 ore (max. intensità)

T	-10°C +50°C	IP	54
Temperatura massima dell'aria circostante 50°C			

DIMENSIONI





FUNZIONAMENTO

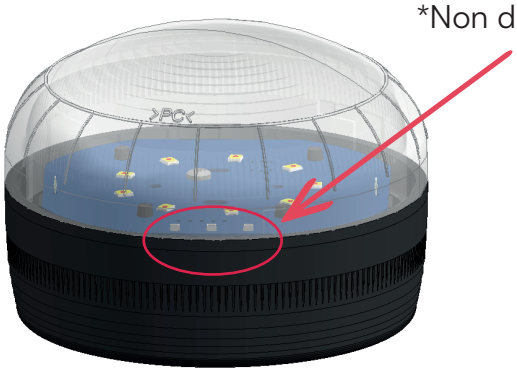


Premere il pulsante rosso nella parte posteriore del dispositivo per accedere alle funzioni (lampeggio / intensità luminosa).
Con una pressione prolungata è possibile aumentare o diminuire l'intensità luminosa.

OFF → Lampeggio lento → Lampeggio veloce → Luce fissa

RICARICA

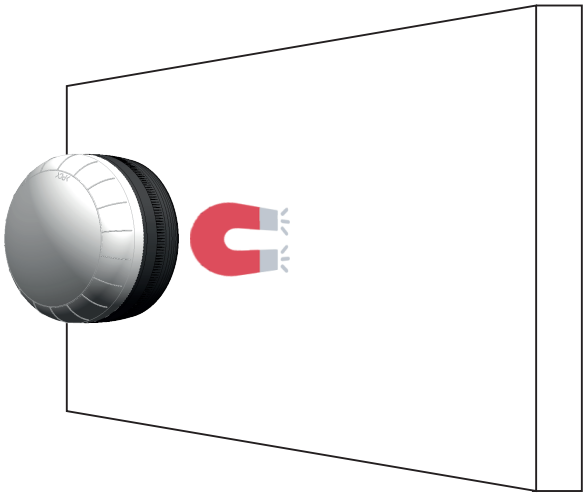
LED stato batteria: verde - arancione - rosso
*Non disponibile nelle versioni Arrow e X



Quando la batteria è scarica, al momento dell'accensione, si illuminerà il led di colore rosso all'interno della cupola ed il dispositivo emetterà un unico flash.
Collegare quindi SOS LIGHT ad un alimentatore USB, tramite il cavo fornito in dotazione.
Durante la ricarica si accenderà il led arancione che verrà poi sostituito da quello verde a ricarica completata.

POSIZIONAMENTO

Collocare il dispositivo magnetico su una superficie metallica in posizione verticale per avere la visibilità ottimale.



ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Nota informativa sullo smaltimento a fine vita del prodotto.
Questo prodotto è soggetto alle norme sulla raccolta differenziata dei rifiuti RAEE: in nessun caso dovrà essere gettato nei normali cassonetti della spazzatura.
Vietato smaltire il prodotto nell'ambiente al termine del suo ciclo vitale in quanto può essere nocivo per l'ambiente stesso e la salute.
Il prodotto incorpora delle batterie Li-ion che devono essere trattate a parte. Per maggiori informazioni contattare l'autorità locale competente.

11/2023 Ref. 10-060-2106-000

SOS LIGHT

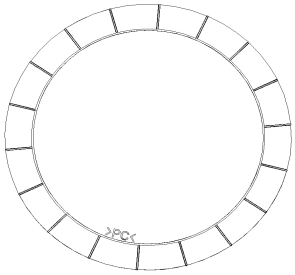
INSTALLATION AND APPLICATION INSTRUCTIONS

EN

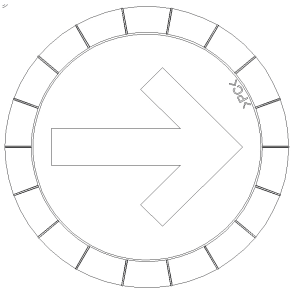
CERTIFICATIONS

UK CA | CE

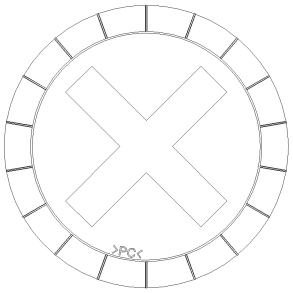
VERSIONS



SOS LIGHT IND



SOS LIGHT ARROW



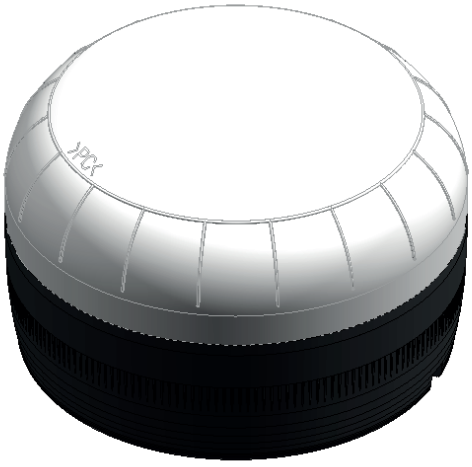
SOS LIGHT X

TECHNICAL DATA

Technical characteristics:
Battery: Li-ion 2000 mAh 3,6V
Recharge voltage: 5VDC
Current charge: 0.5 Amp.
Recharge Time: 5 hours
Autonomy: 13 hours (min. intensity)
2,5 hours (max. intensity)

T	-10°C +50°C	IP	54
Maximum temperature of the surrounding air 50°C			

DIMENSIONS





FUNCTIONS

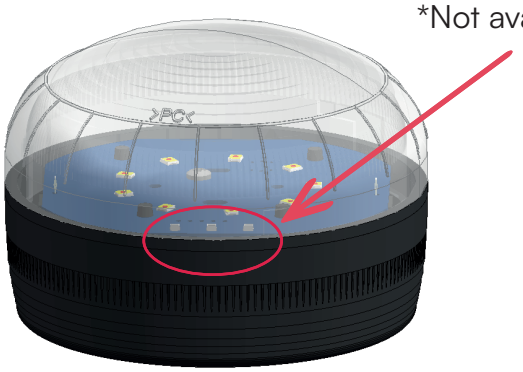


Press the red button on the back of the device to access the functions (flash / light intensity).
With a prolonged press it is possible to increase or decrease the light intensity.

OFF → Slow flash → Fast flash → Steady light

CHARGING

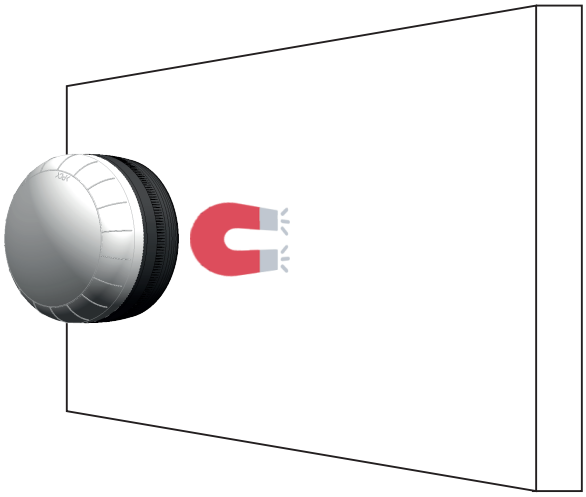
Battery status LED: green - amber - red
*Not available in Arrow and X versions



When the battery is low, when you turn it on, the red LED inside the dome will light up and the device will emit a single flash.
Then connect SOS LIGHT to a USB power supply, using the supplied cable.
During charging, the amber LED will light up and will then be replaced by the green one when charging is complete.

INSTALLATION

Place the magnetic device on a metal surface in a vertical position for optimal visibility.



SAFETY INSTRUCTIONS

Information regarding end-of-life product recycling.
This product is subject to the regulations on the separate collection of WEEE waste: under no circumstances should it be thrown into normal rubbish bins.
It is forbidden to dispose of the product into the environment at the end of its life cycle as it can be harmful to the environment and health.
The product incorporates Li-ion batteries which must be treated separately. For further information, contact the competent local authority.

11/2023 Ref. 10-060-2106-000

SOS LIGHT

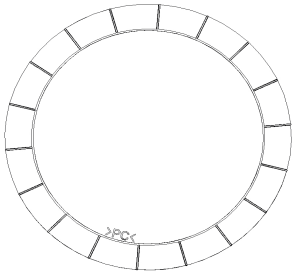
INSTRUCTIONS D' INSTALLATION ET D' UTILISATION

FR

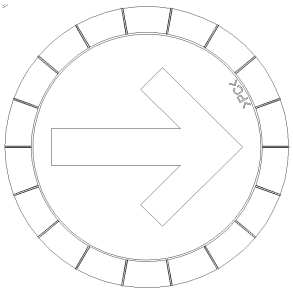
CERTIFICATIONS

UK CA | CE

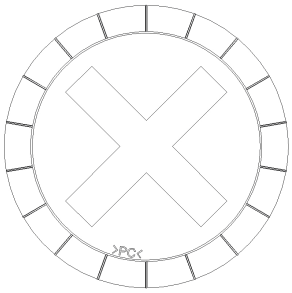
VERSIONS



SOS LIGHT IND



SOS LIGHT ARROW



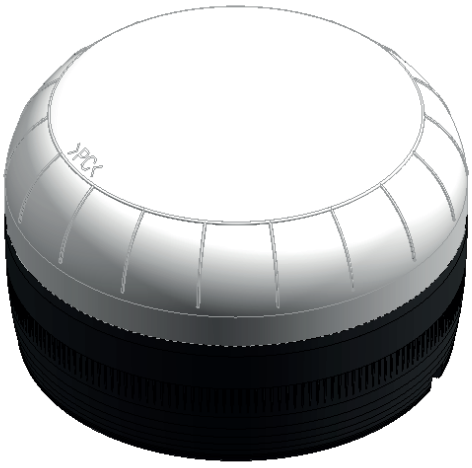
SOS LIGHT X

DONNÉES TECHNIQUES

Caractéristiques techniques:
Batterie: Li-ion 2000 mAh 3,6V
Tension de recharge : 5 VDC
Courant de charge : 0.5 Amp.
Temps de recharge : 5 heures
Autonomie: 13 heures (min. intensité)
2,5 heures (max. intensité)

T	-10°C +50°C	IP	54
Température maximale de l'air ambiant 50°C			

DIMENSIONS





FUNCTIONS

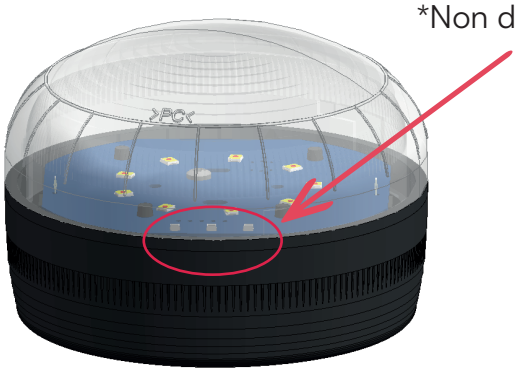


Appuyez sur le bouton rouge situé au dos de l'appareil pour accéder aux fonctions (flash / intensité lumineuse).
Avec une pression prolongée, il est possible d'augmenter ou de diminuer l'intensité lumineuse.

OFF → Flash lent → Flash rapide → Lumièrefixe

MISE EN CHARGE

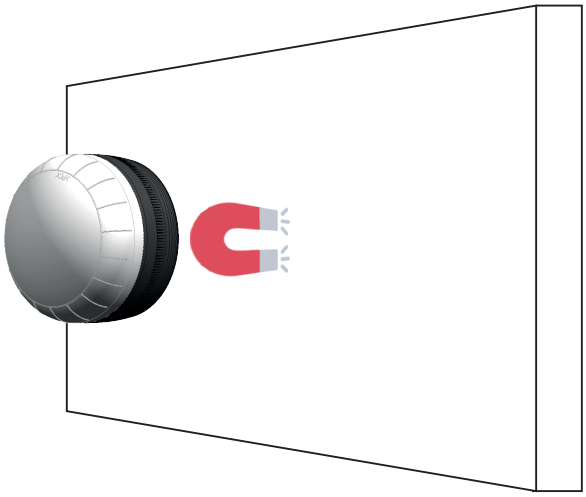
LED d'état de la batterie : vert - orange - rouge
*Non disponible dans les versions Arrow et X



Lorsque la batterie est faible, lorsque vous l'allumez, la LED rouge à l'intérieur du dôme s'allumera et l'appareil émettra un seul flash.
Connectez ensuite SOS LIGHT à une alimentation USB, à l'aide du câble fourni.
Pendant la charge, la LED orange s'allumera et sera ensuite remplacée par la verte une fois la charge terminée.

INSTALLATION

Placez l'appareil magnétique sur une surface métallique en position verticale pour une visibilité optimale.



CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Note informative relative à l'élimination d'un produit.
Ce produit est soumis à la réglementation relative à la collecte sélective des déchets DEEE : il ne doit en aucun cas être jeté dans les poubelles normales.
Il est interdit de jeter le produit dans l'environnement en fin de vie car cela peut être nocif pour l'environnement et la santé.
Le produit intègre des batteries Li-ion qui doivent être traitées séparément. Pour plus d'informations, contactez l'autorité locale compétente.

11/2023 Ref. 10-060-2106-000

SOS LIGHT

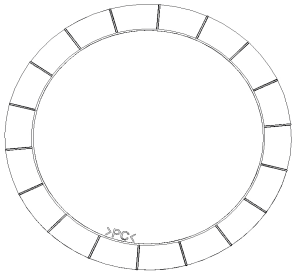
INSTALLATIONS- UND BEDIENUNGSANLEITUNG

D

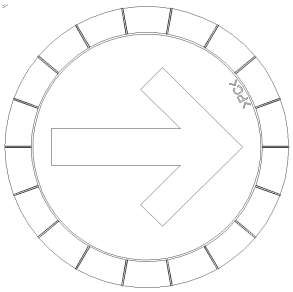
ZERTIFIZIERUNGEN

UK CA | CE

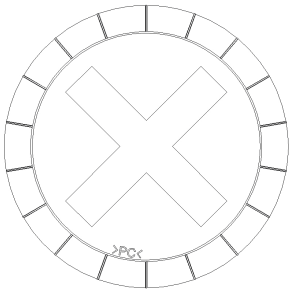
VERSIONEN



SOS LIGHT IND



SOS LIGHT ARROW



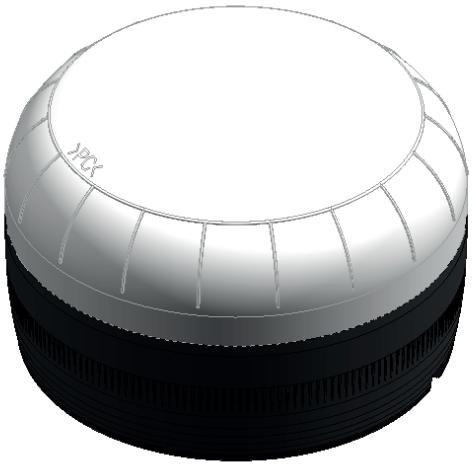
SOS LIGHT X

TECHNISCHE DATEN

Technische Eigenschaften:
Akku: Li-ion 2000 mAh 3,6V
Ladungsspannung: 5 VDC
Ladungsstrom: 0.5 Amp.
Ladungszeit: 5 Stunden
Autonomie: 13 Stunden (Mindest. Intensität)
2,5 Stunden (max. Intensität)

T	-10°C +50°C	IP	54
Maximale Temperatur der Umgebungsluft 50°C			

DIMENSIONAL





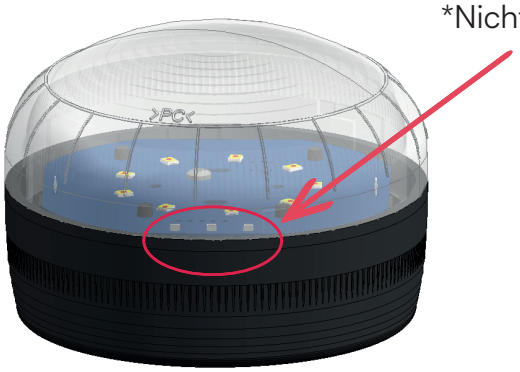
BETRIEB



Drücken Sie die rote Taste auf der Rückseite des Geräts, um auf die Funktionen (Blitz / Lichtintensität) zuzugreifen.
Durch längeres Drücken kann die Lichtintensität erhöht oder verringert werden.

OFF → Langsames Blitzen → Schneller Blitz → Dauerlicht

AUFLADEN

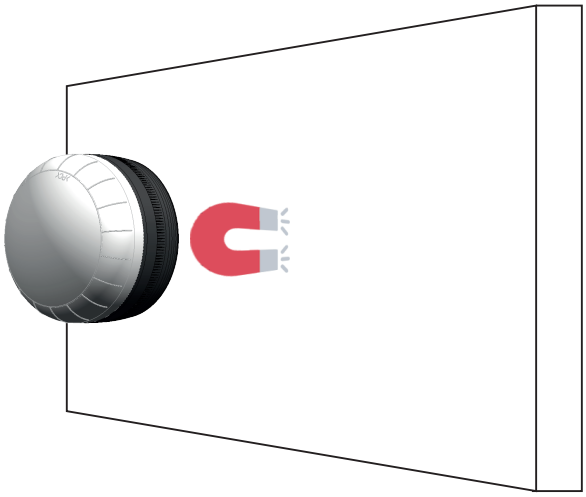


Batteriestatus-LED: grün - orange - rot
*Nicht verfügbar in den Versionen Arrow und X

Wenn der Akku fast leer ist, leuchtet beim Einschalten die rote LED im Inneren der Kuppel auf und das Gerät gibt einen einzelnen Blitz ab.
Anschließend verbinden Sie SOS LIGHT mit dem mitgelieferten Kabel mit einem USB-Netzteil.
Während des Ladevorgangs leuchtet die orangefarbene LED und wird nach Abschluss des Ladevorgangs durch die grüne ersetzt.

INSTALLATION

Stellen Sie das Magnetgerät für optimale Sichtbarkeit vertikal auf eine Metalloberfläche.



SICHERHEITSHINWEISE

Informationshinweis über die Entsorgung des Gerätes am Ende seiner Lebensdauer.
Dieses Produkt unterliegt den Vorschriften zur getrennten Sammlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten: Es darf auf keinen Fall in den normalen Mülleimer geworfen werden. Es ist verboten, das Produkt am Ende seines Lebenszyklus in der Umwelt zu entsorgen, da es schädlich für die Umwelt und die Gesundheit sein kann.
Das Produkt enthält Li-Ionen-Akkus, die separat behandelt werden müssen. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an die zuständige örtliche Behörde.

11/2023 Ref. 10-060-2106-000

SOS LIGHT

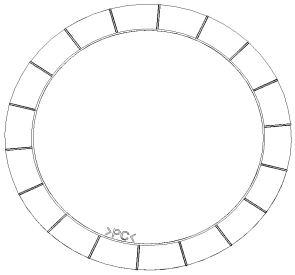
INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN Y EMPLEO

ES

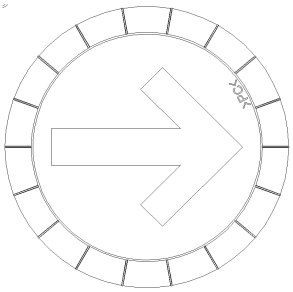
CERTIFICACIONES

UK CA | CE

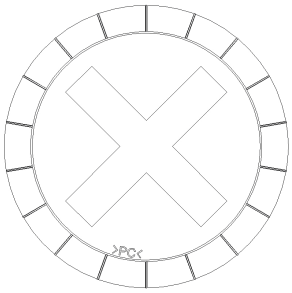
VERSIONES



SOS LIGHT IND



SOS LIGHT ARROW



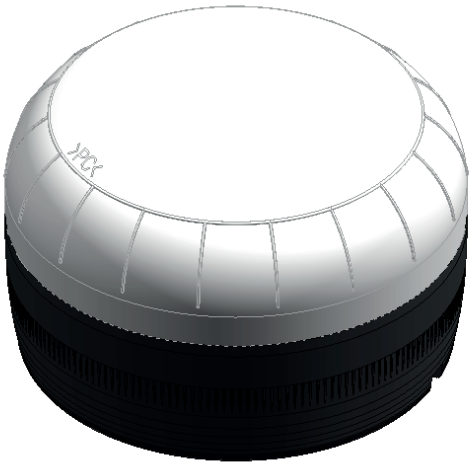
SOS LIGHT X

DATOS TÉCNICOS

Características técnicas:
Baterías: Li-ion 2000 mAh 3,6V
Tensión de recarga: 5 VDC
Corriente de carga: 0.5 Amp.
Tiempo de recarga: 5 horas
Autonomía: 13 horas (mìn. intensidad)
2,5 hora (máx. Intensidad)

T	-10°C +50°C	IP	54
Temperatura máxima del aire circundante 50°C			

DIMENSIONAL





OPERACIÓN

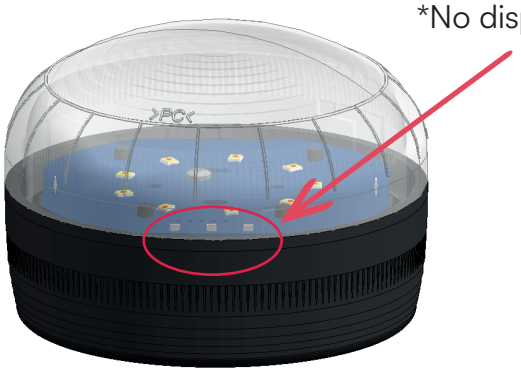


Pulsa el botón rojo en la parte trasera del dispositivo para acceder a las funciones (flash/intensidad de la luz).
Con una pulsación prolongada es posible aumentar o disminuir la intensidad de la luz.

OFF → Destello lento → Destello rapido → Luz fija

RECARGA

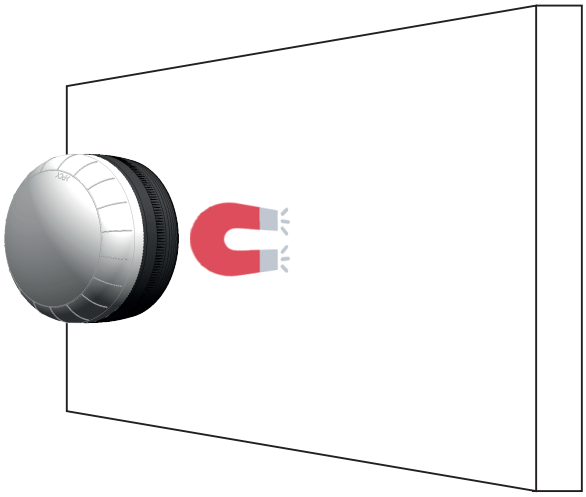
LED de estado de la batería: verde - naranja - rojo
*No disponible en las versiones Arrow y X



Cuando la batería esté baja, al encenderlo, el LED rojo dentro del domo se iluminará y el dispositivo emitirá un único destello.
Luego conecte SOS LIGHT a una fuente de alimentación USB, utilizando el cable suministrado.
Durante la carga, el LED naranja se iluminará y luego será reemplazado por el verde cuando se complete la carga.

INSTALACIÓN

Coloque el dispositivo magnético sobre una superficie metálica en posición vertical para una visibilidad óptima.



INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Nota informativa sobre la eliminación del producto.
Este producto está sujeto a la normativa sobre recogida selectiva de residuos RAEE: en ningún caso se debe tirar a los contenedores de basura normales.
Está prohibido eliminar el producto al medio ambiente al final de su ciclo de vida ya que puede ser perjudicial para el medio ambiente y la salud.
El producto incorpora baterías de Li-ion que deben tratarse por separado. Para obtener más información, póngase en contacto con la autoridad local competente.

11/2023 Ref. 10-060-2106-000